AÑO XVI — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sabado 22 de MAYO de 1937 — Número 782

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JOSE DIAMANT
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 14 A 16
TELEFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende provisoriamente en el Hotel Carella
CHOELE CHOEL F. C. SUD

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación y
en "Las Garzas" Isla Chica,
Teléfono N°. 21

ESTER CRESTO
— PARTERA —
SE RECIBEN PENSIONISTAS A PRECIOS MÓDICOS
Consultas gratis todos los días en su consultorio al lado de Hotel "Argentino"
TELÉFONO N°. 11 CHOELE-CHOEL

ACADEMIA DE LABORES
DIRIJIDA POR
HORTENCIA M. de ROLAND
Se reciben alumnas, Señoritas y niñas desde el 15 de Abril.
PRECIOS MÓDICOS
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

ALFONSO RODRIGUEZ
lo busca el ingeniero Echarren dirigirse por carta á Viedma

Farmacia de Turno
Mañana permanecerá abierta la Farmacia INGLESA.

BOLSAS
para semilla de alfalfa tengo existencia a muy buen precio
José Villanova
Teléfono N°. 2 -(o)- Luis Beltrán

Juzgado de Paz
HORARIO
Dias Hábiles de 13 á 17
Sàbados de 9 á 12

1810 — 1937

25 DE MAYO

Con profunda y noble emoción evoca hoy el pueblo argentino una de las fechas más gloriosas de su historia.

Con intenso cariño y con la franqueza que lo singulariza y eleva se inclina respetuoso ante la memoria augusta de sus ilustres personalidades y de las fechas inolvidables de la historia heróica.

El 127 aniversario de la revolución de Mayo encuentra a la jóven nacionalidad consagrada a la fecunda y noble tarea de su engrandecimiento, y a hacer su territorio cada día mas accesible a la civilización de la humanidad.

Tan elevadas acciones constituyen el justiciero homenaje tributado a los mártires de su emancipación política, quienes mas que guerreros fueron apóstoles de la paz, mas que amantes de la gloria militar, fueron creadores, al decir de un talentoso americano, de un nuevo escenario para los factores de la cultura universal, y mas que adversarios del pasado fueron visionarios del futuro.

Las generaciones se reemplazan en la incesante marcha de los tiempos, operándose con tales cambios la perpetuación de la nacionalidad.

A cada generación le corresponde cumplir una enorme responsabilidad y cumpliéndola con altura, sólo así, podrá sentirse digna heredera del grandioso patrimonio moral y material legado por los próceres de la gesta heróica.

Hé aquí los bellos y profundos conceptos de un pensador nuestro sobre las responsabilidades inherentes a las generaciones:

"También las responsabilidades son enormes, pués si el viejo tronco rey de la selva se hunde en el polvo, abandonado y solo, será porque su vida fué estéril, porque no supo conservar su savia primitiva para trasmitirla a la sucesión, y con él se habran perdido para no volver hasta los recuerdos de su antigua esplendidez y lozania".

Las familias se agotan también como los árboles, y las naciones como las selvas; y la misión más primitiva y grande de los que viven es cuidar la reproducción sana y fecunda, por medios múltiples que pueden sintetizarse en esta fórmula: trabajo, virtud y ciencia.

El fausto día de la gloria nacional encuentra a propios y extraños, al amparo de la Constitución más libérrima, generosa y sabia del mundo, laborando la grandeza de la República en sus diversas actividades.

Y debido a la acción fecunda y creadora del trabajo es que nuestro país obstenta dentro de la amèrica latina mayor extensión de red ferroviaria, superior producción agrícola, una industria ganadera más vasta y perfecta, y mayor comercio internacional, destacándose por tales conceptos entre el concierto de las naciones mas civilizadas y progresistas del mundo.

En este día de grata evocación històrica afluye a nuestra mente el recuerdo inextinguible y sagrado de los próceres y de las heroínas de la patria, que con entereza de carácter supieron afrontar las múltiples dificultades para convertir a la humilde colonia española de otrora en una nación libre, civilmente organizada y dotada de instituciones excelentes.

Resultan, pues, justos y merecidos los entusiasmos y los homenajes que el pueblo argentino rinde hoy a los varones de la epopeya libertadora, y al mismo tiempo se reclina en el regazo de la madre augusta, de la noble madre España, generadora de naciones para expresarle su gratitud y decirle que son también suyas las glorias que en este día inmortal de su historia son cantadas por la poesía y la armoniosa voz de su infancia.

NUEVO HORARIO DE TRENES

PARA BUENOS AIRES		DE BUENOS AIRES	
Miércoles: sale de Ch. Choel	11.14	Lúnes: sale de Ch. Choel	17.00
Domingos: „ „ „ „	2.21	Viernes: „ „ „ „	3.52
RÁPIDOS		RÁPIDOS	
Martes y Viernes: sale de Choel Choel	2.34	Miércoles y Domingos: sale de Choele-Choel	3.37

De La Japonesa

CORREO

Volviendo sobre el mismo tema

No sabemos si atribuír a la mala voluntad de la Dirección General de Correos y Telégrafos de la Naciòn, o a la desidia de los empleados subalternos, los cuales no quieren molestarse en estudiar los problemas que atañen los intereses del pùblico en general, para que seamos tan poco atendidos por la mas delicada de las reparticiones nacionales: "El Correo".

Hace varios meses que hemos puesto en conocimiento de la Direcciòn General de Correos, por medio de la prensa seria, que es indispensable y urgente la oficialización de la línea de correo de Cura-Có a la Japonesa, hoy a cargo de la Gobernación, por el motivo de que las líneas **"no oficiales"**, corren el peligro de ser suspendidas o levantadas, como ocurrió con la línea de Cuchillo-Có a General Acha, también a cargo de la Gobernaciòn y hoy suspendida por razones de economía.

La Gobernación tiene la mejor voluntad para ayudarnos, pero las múltiples preocupaciones para la mejor administración del Territorio, y los infinitos compromisos que satisfacer, le impiden ocuparse debidamente de la repartricion postal del mismo.

Tenemos conocimiento que se ha pedido a la Dirección General de Correos, la ìntima suma de ciento veinte pesos moneda nacional, para hacer la línea de Cura-Có a la Japonesa, cuyo recorrido es de mil ciento veinte kilómetros por mes, y la Dirección General de Correos no la acepta por considerarla elevada.

Ignoramos si la Direcciòn General de Correos conoce el caso, de que la línea de Cura-Có a la Japonesa abarca muchas más poblaciones que las tres líneas juntas de General Acha y Pichi Mahuida, a Cura-Có. Y no se crea quo es exagerada la aseveración. Se puede comprobar.

De lo que resulta, que para dos grupos iguales en número de habitantes, el uno tiene tres correos oficiales semanales, y el otro no tiene ninguno, siendo además, que el grupo favorecido con los tres correos semanales, no tiene prerrogativas de ninguna especie sobre el grupo no favorecido.

A esto se le llama distracción oficial.

Otra distracción oficial tenemos por delante: "La línea oficial de la Japonesa a Chelforó, recorre trescientos treinta y cuatro kilómetros por mes, y sin embargo la Dirección General de Correos, paga por esa línea, la suma de ochenta pesos mensuales".

¿Como es, entonces, que no encuentra elevada la suma de ochenta pesos mensuales para un recorrido de trescientos treinta y cuatro kilómetros por mes, y lo encuentra por ciento veinte pesos mensuales por un recorrido de mil ciento veinte kilómetros por mes?...

Estos números tienen las siguientes proporciones: pesos 80 por 334 kilómetros, corresponde 25 centavos por kilómetro; pesos 20 por 1120 kilómetros, corresponde 10 centavos y 7 milésimos por kilómetro. ¿Hay o no hay diferencia...?

Esta diferencia nos hace deducir que, tenemos en nuestra contra o la mala voluntad de la Superioridad de la Repartición, o la desidia de los empleados subalternos, los cuales dejan encarpetados nuestros justos reclamos.

Desde que se levantó la estafeta de Euzkadi, la zona comprendida entre Cura-Có y la Japonesa, padecía un verdadero martirio por su correspondencia, hasta que la Gobernación creó la línea que hoy funciona, la cual no tiene ninguna garantia de continuar.

Lejos está de nosotros pretender dar consejos a la Dirección General de Correos, solo queremos indicarle los medios mas eficaces para el mejor aprovechamiento del tesoro del Estado, ya que el Estado quiere hacer tanta economía, para salir a flote de la pesada deuda contraida con las naciones extranjeras.

"Oficializar la línea de Cura-Có a la Japonesa y fundirla con la línea de la Japonesa a Chelforò, la cual tendría un total de recorrido de mil cuatrocientos cincuenta y cuatro kilómetros mensuales. Esta fusión pondría al alcance de los pobladores, los dos ferrocarriles, el ferrocarril de Chelforó y el ferrocarril de General Acha por medio de Cura-Cò.

Con los 120 pesos que se piden por la línea de Cura-Có a la Japonesa, y con los 80 pesos que se pagan a la línea de la Japonesa a Chelforó, formaría un total de 200 pesos mensuales.

Claro está que con doscientos pesos mensuales, ningún contratista podría sostener una línea de tan largo recorrido, pero con los fletes y las subvenciones del vecindario todo, no haría fortuna, pero viviría como vivimos todos.

Sería de desear, que ahora que se halla en licitación la línea de la Japonesa a Chelforó, la Dirección General de Correos resolviera definitivamente, un asunto de tanto trascendencia para la tranquilidad de aquellos pobladores que no tienen mas aspiraciones que trabajar para el engrandecimiento moral y material de la patria que los cobija y ampara.

Como no pedimos un imposible, esperamos que el señor Director General de Correos, considerarà las razones manifestadas, y se resuelva a nuestro favor y a la mayor brevedad posible.

Celebracion del 25 de Mayo

La fiesta escolar

El 25 del actual, frente al busto del General Don José de San Martin, se desarrollará el programa que, en homenaje a la gloriosa fecha, ha preparado la direcciòn y personal docente de la Escuela local N°. 10, y que consta de los siguientes números.

I Himno Nacional
II Jura de la Bandera
III Discurso alusivo a cargo de la maestra Srta. Herminia Tripaldi.
IV «25 de Mayo» (poesia).
V «Azul y blanco» (poesía).
VI «Mi primera escarapela» (poesia
VII «25 de Mayo» (poesía)
VIII «República Argentina» (prosa)
IX «Viva mi Patria» (poesia)
X «Canto a la Argentina» »
XI «Los Próceres» »
XII La Bandera de Mayo» »
XIII «Dia Patrio» »

Continúa en la 3a. pàgina

Taller de Electricidad

RADIO

CONTAMOS CON PERSONAL COMPETENTE PARA CUALQUIER TRABAJO QUE SE NOS CONFIE

En RADIO armamos y transformamos radios y calibraciones con aparatos modernos.

Arreglos de toda clase a precios de la Cap. Federal Vendemos radios nuevos y de ocasión en comodas cuotas de 10 y 15 pesos, con garantía escrita por un año.

Agente de Radio Prieto, cocinas a petróleo

Disel Fovieri

Especialistas en iluminaciòn de adorno y propaganda en letreros luminosos de toda clase a Gas NEON

Porteros eléctricos para médicos, farmacias y todo aquello que tenga servicio nocturno.

Atendemos pedidos de todas partes

Enrique C. Tojo

NEUQUEN Calle Sarmiento Teléfono N°. 53

Atenciòn!

Casa Haberman

Avisa a su distinguida clientela que acaba de recibir un extenso y variado surtido de gèneros, roperia y frazadas para el próximo invierno á precios que no admiten competencia. Antes de comprar visítenos. Consulte nuestros precios.

Casa Haberman

LUIS BELTRAN -H- TELELONO Nº 11

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

Vende membrillos a 0.10 ctvs. el kilo en bolsas de 50 kilos puesto en casa al comprador.

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán **Telefono Nº 13** **Via Choele-Choel**

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

—DE—

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOEL — F. C. S. — TELEFONO N°. 18

De La Japonesa

La balsa propende a hundirse nuevamente

De dos meses a esta parte la balsa funciona con regularidad. A pesar del esmerado servicio, los balseros aseguran que, de un momento a otro, la balsa puede hundirse nuevamente.

Preguntados del por qué de tan siniestra prevención, contestaron: que la corriente del rio carga toda su fuerza sobre la margen izquierda, y que la maroma que hace de timón es corta, por cuyo motivo la balsa no tiene el desplazamiento necesario para cortar la corriente de las aguas.

El empleado Bañut, que fuè quien colocò la maroma, notó el error pero no lo subsanó.

Sería de lamentar grandemente que el día menos pensado, por las causas enumeradas, se hundiera la balsa, y quizá para siempre.

El señor Jefe de Vialidad de la XII Sección, deberia intervenir a tiempo para evitar el fatal desenlace.

Vialidad construye en apariencia y el rio destruye en realidad

El terraplén hecho por los obreros que envió Vialidad, llegó a cubrir casi la mitad del ancho del río, y de la noche a la mañana, el río lo arrasó con el caudal de sus aguas.

De tanto dinero que Vialidad ha invertido y sigue invirtiendo en el arreglo continuo del terraplén, sin el mayor provecho, a ningún técnico se le ha ocurrido la idea de rellenar con piedras grandes el paso que continuamente se obstruye, impidiendo el tráfico.

Las piedras para ese fin, se podrían conseguir facilmente de las barrancas próximas al rio, las cuales solo distan de unos setecientos a mil metros.

En la zona existen carros que harían el trabajo de acarreo de las piedras a un precio moderado, y asi se evitaría, en adelante, mayores gastos a la Repartición, y se tendria el paso continuamente habilitado, lo que no acontece con el sistema del terraplén, a base de ramas y tierra suelta.

Confiamos en la buena voluntad del señor Jefe de la Seccional, para que considere la idea sugerida con el mayor respeto y deferencia, y en caso de hallarla factible, poner manos a la obra sin pérdida de tiempo.

La choza, vivienda miserable y antihigiènica, de los balseros

Hace años que venimos esperando ver la choza miserable y antihigiénica de los balseros, reemplazada por una vivienda cómoda e higiénica.

Se nos cae la cara de vergüenz a de que los turistas extranjeros sean testigos de la miserable condición en que viven los empleados públicos de la campaña en la República Argentina.

En estos dias acaban de recibir los balseros veinticuatro maderas y cuarenta chapas de fierro canaleta de ocho pies de largo, enviados por Vialidad, para que cada cual se construya una pieza habitación por su propia y exclusiva cuenta.

La madera que envió Vialidad no alcanza para nada, de madera que los balseros, deberàn procurarse el resto que les falta, por sus propios medios. Para ello deberàn cortar madera de sauce, o de lo contrario, comprarla.

Los sauces quedan lejos, muy lejos de la balsa, y, a demas, son de propiedad, y para cortarlos deben pedir permiso a los propietarios, los cuales no siempre lo conceden.

Las cuarenta chapas son pocas, si se tiene en cuenta que ambos balseros son casados y tienen hijos, y, por lo tanto, necesitan dos piezas cada uno, por lo menos.

La mano de obra para hacer una pieza habitación de metros 5 x 4 x 3, importa, como mínimo, la suma de ciento cincuenta pesos moneda nacional. Y los balseros que solamente ganan ochenta pesos mensuales, de ninguna manera podrán invertir esa suma para que le hagan la pieza. Y si tienen que hacèrsela ellos mismos, deberàn, forzosamente, abandonar o descuidar su obligación, porque cortar la madera, acarrearla, armar la pieza y hacer los adobes, no es trabajo de un dia, sino de varias semanas y hasta de meses, y con el peligro que al producirse el traslado de cualquiera de ellos, deberán dejar la comodidad para el que venga, para comenzar, nuevamente, la construcción de su propia vivienda.

Al señor Jefe de Vialidad, ingeniero Pablo Cantaluppi, incumbe el deber de mediar personalmente en el asunto, y remediarlo de la manera mas eficaz para el bien de sus empleados subalternos, y prestigio de la Repartición a que pertenece.

A TODO HOMBRE INTERESA

El "CIDEX", Feliz combinación de los universalmente conocidos métodos de los eminentes Fisiópatas, BIER y KUHNE (Neuma-Hidroterápico), con 19 años de constante éxito; para combatir la DEBILIDAD GENESICA y Desarrollar y Regenerar el VIGOR MASCULINO, sin droga alguna; de un modo fácil y seguro e infalible. Patentado en varios países y por el Supremo Gobierno de la Nación Argentina.

El libríto descriptivo GRATIS, de 82 páginas, se remite en sobre cerrado y sin membrete, a quien lo solicite, incluyendo $ 0.50 para gastos de franqueo.

INSTITUTO "P.D." "CIDEX", Casilla de Correo 23—Suc. 6.—Buenos Aires

SASTRERIA Y TIENDA

—DE—

Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde $ 65

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de tienda para verano, que venderè — a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

TELEFONO 52 CHOELE CHOEL F. C. SUD

Deshecho!

Qué terriblemente molesto y fastidioso es estar "deshecho" por el ejercicio! Y qué fácil es borrar el dolor y el cansancio con Linimento de Sloan! El Sloan afloja los tendones, distiende los músculos, calienta los tejidos, quita la congestión y el entumecimiento.

No se requieren masajes ni fricciones. Basta aplicarlo suavemente. El Sloan entra enseguida en acción y produce alivio en cuanto toca la parte afectada. Es un verdadero medicamento, con olor a medicamento y virtudes de medicamento Es el mata dolores universal.

REUMA
GOLPES
TORCEDURAS
LUMBAGO
DOLORES
SABAÑONES
RESFRIOS

ALIVIO RAPIDO Sin Frotar

SLOAN El LINIMENTO de la Familia

FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladó a su

Antiguo local casa AMADO

Choee-Choel **Teléfono No. 19** **F. C. S.**

Sociales

† Justo B. Escudero

En la vecina localidad de Allen y en horas de la tarde del 11 del corriente, dejó de existir el viejo educador cuyo nombre sirve de título.

Hijo de la provincia de San Luís, donde aprendió las primeras letras en escuelas de la ciudad natal, graduóse de M. N. N. en la tradicional Escuela Normal de dicha ciudad bajo la sabia dirección de los profesores Cecilio Niwton y Faustino Berrondo.

Inclóse en la enseñanza primaria en las escuelas la Pampa dependientes del C. N. de Educación, donde por su consagración patriótica é inteligente dirijió varias escuelas en florecientes localidades de dicho territorio y a las cuales imprimió las orientaciones que singularizan a los maestros de vocación y de vasta cultura pedagógica y científica.

En reconocimiento a su larga y meritoria actuación ascendió a Visitador, siendo su actuación como tal, celosa y encomiable; sus visitas a las escuelas eran realmente gratas y provechosas; amante cariñoso de los niños, eran estos sometidos a interrogatorios con palabras amables, siendo al mismo tiempo un sincero y noble amigo del maestro a quién daba atinadas orientaciones, orientaciones que reflejaban palmariamente la capacidad técnica y la vasta experiencia adquirida en la ardua y diaria labor de la docencia.

Hacía años que se encontraba alejado de la enseñanza por haberse acogido a los beneficios de la jubilación.

Baja a la tumba relativamente joven y su desaparición ha de ser profundamente sentida por sus colegas y todas aquellas personas que recibieron su trato amable y respetuoso.

Paz en la tumba del honorable y experimentado maestro.

Dr. Josè Diamant

Anoche se ausentó para la Capital Federal el médico municipal Dr. Jose Diamant, quien permanecerá ausente la localidad hasta fin del mes en curso.

Demostración

Con una reunión, realizada la noche del jueves en el Hotel "Carella" por iniciativa del "Club del Progreso", fueron despedidos de la vida de solteros la Srta. Anita Oriol y el Sr. Eliseo Cossatti, que hoy contraeràn enlace. Rodearon a los obsequiados las siguientes personas: Sra. Lidia M. de Rodriguez; señoritas Elvira Bidegain, Genoveva y Porota Espinel, Eugenia Oriol, Laura y Maria Carella, Cruz Engracia Palacio, Yolanda Carotti, Ida y Teresa Segatori, María Perelli, Rosa Islas, Livia Laffitte, Amara, Teófila y Soledad Yunes, Ana Maria y Zulema Contreras, Isabel Yunes, Ida Carccioffi, Angela y Sara Benito y los jóvenes Tulio Rabbitti, Victor Pessoa, Gioele Carella, Fernando Soler, Alejo Boland, Anibal Mateos, Blas Rodriguez Enrique Giacomino, Noè Schmukler, Josè Pastor Palacio, Esteban Laffitte, Jaime y Julio Dóric, Dionisio Rodriguez, Arturo Carbonell y Carlos Contreras.

Nacimiento

Otro ciudadano llegò con felicidad el 13 del actual, al hogar de los esposos Gaviña-Amado. El nuevo vástago fuè inscripto con el nombre de Anuar, siendo satisfactorio su estado y el de su señora mamá.

Viajeros

—Para Buenos Aires han viajado en el tren especial de anoche la Sras. María S. de Sfeir con sus hijitos, Hedwig K. de Rosauer y Adela K. de Doctorovich y Sta. Amelia Sanchez.

También van los señores Dr. Jose Diamant, Natividad Remolins, Aquilino Bidegain, Alejo L. Barrios, Leandro Fidel Mayo, N. Marquez y N. Dey Soto

—De Roca siguiendo viaje a Viedma el inspector de escuelas señor Horacio Ratier y el visitador señor Ranulfo Escudero.

—Para Roca regresando hoy, el señor Alejandro Carella con su señora esposa y su hermana Laura.

—De Buenos Aires el Sr. Jose Adeff.

—Para Bahía Blanca la señora Lucía P. de Cresto.

—Para Bahía Blanca el Sr. Felipe Hawes.

—Para y de Gral. Roca el señor Max Bunge.

Celebración del 25 de Mayo

Continuación de la 3a. pàgina

XIV «Argentina yo nací» (Zamba)
XV «Patria» (Poesía)
XVI «Canto a las provincias unidas»
XVII «El poeta y el soldado»
XVIII «25 de Mayo» (composición)

La Dirección de la Escuela se complace en invitar a las autoridades, padres de los alumnos y vecindario a presenciar este acto, que se realizará a las 10 horas del dia citado.

En la Biblioteca "Avellaneda"

A las 14 horas de mañana, en el local social de la Biblioteca Popular «Dr. Nicolás Avellaneda» tendrá lugar el acto con que esta entidad se adhiere a la celebración de la efemérides de Mayo.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

I Saludo a la bandera
II Canción del Himno Nacional
III Palabras por el joven Jorge Castañeda.
IV «Viva mi patria» poesía por la niñita Olga Adeff.
V «Soldaditos de verdad» marcha infantil por un grupo de niñitos de 1er. grado inferior de la Escuela N° 10
VI «Mi muñequita» poesía por la niñita Olga Zuain.

La C. D. de la Biblioteca, invita a los socios y público en general, a concurrir a este festival.

EN LUIS BELTRAN

Dia 23

Horas 13)- Doma de potros por un premio de valor.

Horas 14)- Carreras de sortijas por premios interesantes.

Horas 15)- Concursos de juegos infantiles por premios.

Dia 24

Horas 13)- Carrera de bicicletas primer premio: una cubierta completa para bicicletas, segundo premio; un cenicero de metal plateado.

Horas 14,30)- Concurso de juegos para niños.

Horas 15 a 18)- Pollas de caballos por premios.

Dia 25

A la salida del Sol)- Salva de 21 bombas.

Horas 9)- Procesión cívica encabezada por el alumnado de la Escuela local que partirá de la misma hasta el pié de la pirámide de la plaza «9 de Julio» con acompañamiento de las autoridades locales y vecinos, donde se desarrollará el programa preparado al efecto por el personal directivo y docente consistente en recitaciones de poesías alusivas al acto por niños de la Escuela y en el que hará uso de la palabra en nombre de ella el maestro Señor Oscar Ramón Romero.

Horas 12)- Asado popular frente a la plaza «9 de Julio».

Horas 13)- Gran carrera de sulkys premio Un apero completo, distancia 7.000 mts.

Horas 14)- Carrera de sortija por premio.

Horas 15)- Pollas de caballos por premios.

Horas 16)- Gran polla de caballos distancia 400 mts. por el premio «25 de Mayo».

Horas 17 a 18)- Continuación de las pollas de caballos por premios.

Horas 21)- Gran baile social en el salón «Los Dos Chinos».

EN LAMARQUE

Dia 22

A las 21 hs. Kermesses a total beneficio de la Cooperadora Escolar «Domingo F. Sarmiento».

Dia 23

A las 10 hs. Iniciación del campeonato relàmpago de Foot-Ball entre los Clubs afiliados a la Liga Regional.

A las 13 hs. Carreras de sulkys sobre una distancia de 5.000 metros.

A las 14 hs. Pollas de caballos.

A las 17 hs. Kermesses

A las 21 hs. Continuación de las Kermesses.

Dia 24

A las 10 hs. Jura de la bandera por los niños de la Escuela local.

A las 11 hs. Juegos infantiles.

A las 13 hs. Carreras de sortijas.

A las 14 hs. Continuación de las pollas de caballos.

A las 17 horas. Kermesses.

A las 21 hs. Gran Baile Social.

Dia 25

A la Salida del Sol. Salva de bombas.

A las 10 hs. Acto patriótico en la Escuela local.

A las 10 30 hs. Final del Campeonato Relámpago de Foot Ball.

A las 12 hs. Asado criollo en el patio del Juzgado de Paz.

A las 13 hs. Doma de potros.

A las 13.30 hs. Carrera de lentitud para automóviles en un distancia de 150 metros.

A las 14 hs. Pollas de caballos

A las 17 hs. Kermesses

A la entrada del sol: Salva de bombas.

A las 21 hs. Kermesses

Dia 26

A las 13 horas; Pollas de caballos

Dias 29 y 30

Continuacion de as Kermesses.

NOTA: A los ganadores en las distintas competiciones se les otorgaràn valiosos premios.

En CHIMPAY

Dia 23

A las 13 hs. Partido de Foot-Ball entre los Clubs Atlético Chimpay y Coronel Belisle.

A las 16 horas Carrera al trote de sulkys por premios.

Dia 25

A la salida del sol; Salva de bombas.

A las 9 horas; Carreras de sortijas por premios.

A las 11 hs. Reunión de los alumnos de las Escuelas Nos. 59 y 115 frente al Correo, para dirigirse en formación hasta frente al palco oficial.

A las 12 hs. Almuerzo Popular.

A las 13 hs. Carrera de Bicicletas por premios.

A las 14 hs. Pollas de Caballos por premios.

A las 16 hs, Baile Popular.

A las 18 hs. Fuegos Artificiales.

A las 21 hs. Baile social patrocinado y a beneficio del Club Atlético Chimpay.

AUMENTO DE ESTATURA

y desarrollo muscular perfecto, beneficioso a la salud, obtendrá a cualquier edad, con el grandioso creador racional del profesor Albert.

Solicite folleto que remito gratis.

Señor E. MAS
RIVADAVIA 2113
Buenos Aires

CONSTRUCCIONES

Modernas y econòmicas

PROYECTA Y EJECUTA

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

J. A. KONECNY

Tramitaciones ante el Banco Hipotecario Nacional

TUCUMAN 144 FUERTE GENERAL ROCA F. C. SUD

Municipalidad de Choele-Choel

Contribución Directa

CONDONACION DE MULTAS

Se hace saber a los deudores morosos de **Contribuciòn Directa** que por resolución del H. Concejo Municipal seran condonadas las multas a los que abonen el total de la deuda atrasada y la cuota correspondiente al corriente año, antes del dia 31 de Mayo pròximo.

Choele-Choel, Abril 3 de 1937.

NATIVIDAD REMOLINS
Secretario-Tesorero

Dr. Ricardo Bergadà

CIRUJANO DENTISTA

De la Universidad Nacional de Buenos Aires

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES. OBTURACIONES EN PORCELANA, PLATINO Y ORO.- CORONAS DE PORCELANA, ORO Y PLATINO. - DIENTES FIJOS Y MOVIBLES SIN PALADAR.

ATIENDE:

EN LUIS BELTRAN
Días Martes y Viernes de 14 a 16
en la Farmacia Bruno.

EN LAMARQUE
Dias Jueves y Domingo de 14 a 16.

VERDULERIA

CARENAS Y ROCHETTI

SE VENDEN TRIPAS ESPECIALES PARA CHORIZOS
A 0.60 EL KILO

YA ABRIÓ PELUQUERIA

AVELDAÑO

HIGIENE -- PRONTITUD -- ESMERO

Artículos generales de Sport

Peluqueria "Aveldaño" (Casa Cario

Choele-Choel F. C. Sud

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0,25

ANEXO: **"Casa Gaviña"**

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Resumen de presupuesto al 31 de Marzo de 1937

TRES DUODECIMOS

INGRESOS

	CALCULADO PARA TRES MESES (duodécimos)	PERCIBIDO	SUPERAVIT (Cobrado de más)	DEFICITS (Cobrado de menos)
Multas	7.50	9.—	1.50	
Derechos de Oficina	150.—	118.—		32.—
Permisos y derechos varios	510.—	775.—	265.—	
Patentes de Rodados	900.—	2781.50	1881.50	
Alumbrado Pùblico	411.—	211.80		199.20
Limpieza	291.—	135.80		155.20
Cementerio	75.—	23.—		52.—
Contribución Directa	1035.—	195.—		840.—
Recursos anteriores	1965.60	4433.78	2468.18	
Venta planos ejido		8.—	8.—	
			4624.18	1278.40
			SUPERAVIT	$ 3345.78
				4624.18

EGRESOS

	PRESUPUESTADO PARA TRES MESES (duodécimos)	GASTADO	SUPERAVIT (economias)	DEFICIT (excedido de menos
Obras Pùblicas	802.50	1499.54		697.04
Eventuales y Extraordinarios	349.95	681.06		331.11
Beneficencia Pùblica	210.—	128.05	81.95	
Escritorio Secretaria Imprenta	210.—	273.60		63.90
			81.95	1091.75
	DEFICIT		1009.80	
			1091.75	

(En los rubros que no se mencionan se ha gastado la misma cantidad que ha sido presupuestada y no hay, deficit ni superavit.

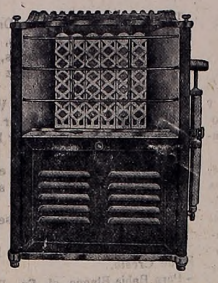
RESUMEN

Superavit en Ingresos	$ 3345.78
Deficit en egresos	1091.75
SUPERAVIT para el ejercicio (al 31 de Marzo)	2254.03

Choele-Choel, Abril 5 de 1937.

NATIVIDAD REMOLINS
Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO
Presidente



FRIO!

se combate con eficacia adaptando la moderna rápida y económica estufa

Perpetua

a gas de kerosene

Solicite una demostración, sin compromiso al concesionario en la zona: JUAN A. CARIOLI.

TELEFONO No. 9 CHOELE-CHOEL

B o Hipotecario Nacional

Sucursal Neuquén

Los Remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá de inmediato poner sus préstamos al día. En su defecto el remate será desaprobado con pérdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grava la propiedad subastada.

AVISO DE REMATE

Territorio Nacional del Río Negro, Dpto. Avellaneda. Lote de la Colonia "Choele-Choel", apto para cultivos, con el riego que le corresponda próximo a la Estacion Choele-Choel FCS.

Nº	Hº	SECCION	LOTE	SUPERFICIE	BASE HIPOTECA	D. ACTUAL
16/25296	U2	VIII	5	102 Hs. 2050 mc.	$ 6.550	$ 6.100 $ 5.869.80

El 25 de Mayo a las 10.30 horas en la Sucursal del Banco de la Nación Argentina en GENERAL ROCA FCS.

Sucursal NEUQUEN Martillero: Juan Tarifa
Domicilio: Alien. FCS

NOTA: El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 95 % del precio de compra, pero no mayor de $ 7.700 con la deuda que le corresponda.

Inicia: 15/5/937. Vence: 25/5/937.

Zapatería

"La Moderna"

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular

Choele Choel F. C. Sud

Vivero "LOS ALAMOS"

—DE—

Juan E. Rosauer

Choele-Choel F. C. Sud

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1936
DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

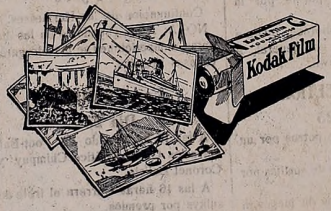
MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy.
PERALES „ „ „ Franco
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS
AVELLANOS - FRUTILLAS - KAKI DEL JAPON
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES
DAMASCOS - „ DE ESPINA - NISPEROS
DURAZNOS - ZARZAMORA - PELONES.

Además un extenso surtido de plantas de Adorno y Forestale

SOLICITE CATÁLOGO 1937
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.
Hoja medianas (18 a 19 hojas por kilo) $ 4

SECCIÓN KODAK



Fotografías para Carnet y Cédula de entidad
REVELACIONES Y COPIAS

Farmacia Y Drogueria "INGLESA"

—DE—

José Bruno

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Choele-Choel Teléfono 5

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agene de la Nafta y producos

ENERGINA

—Y—

Neumáticos Firestone

DARWIN F. C. S.

Academia de Corte y Confección

SISTEMA D'ALESANDRO

El más nuevo y moderno entre sus similares

ELEGANTE – FACIL – EXACTO

BASADO SOBRE EL SISTEMA SASTRE

Quedó abierta la inscripción de alumnas desde el 10 del corriente en adelante

ADELA MOZZICALFREDDO

LUIS BELTRAN

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al dia.

Bernardo Schmukler

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda case de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia

ANTIGUA CASA PEREZ – CHOELE-CHOEL

Gran Aserradero EL CONDOR

– DE –

Ramón Fernández é hijos

Venta de Cajones en general

Tablas, Tablones, listones etc. en sauce y álamo.

Se compran maderas de todas clases.

Luis Beltrán – Col. Choele-Choel

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS CASAS DEL RAMO

Distribuidores generales: HELLEN & Cía. - Moreno 1259, Buenos Aires

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance de Caja correspondiente al mes de Marzo de 1937

INGRESOS

Saldo que viene de Febrero			$ 1.635.68
Cuenta "Depositos Jdiciales"			» 199.66
			$ 1.835.34
Patentes de Rodados		$ 1490.—	
Permisos y Derechos varios		» 289.—	
Alumbrado Público		» 97.25	
Limpieza y recolecciòn basuras		» 74.95	
Venta planos del ejido		» 8.—	
Derechos de Cememterio		» 5.—	
Derechos de Oficina		» 78.—	
Contribuciòn Directa		» 16.—	2.058.20
RECURSOS ANTERIORES:			
Alumbrado Publico	$ 419.75		
Limpieza y recolección basuras	» 274.60		
Contribución Directa	160.—		854.35
SUMA			$ 4.747.89

EGRESOS

EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:			
Telegramas	19.86		
José M. Castañeda, servicios prestados por Fro. y Marzo	40.—		
Cámara de Agricultura, Industria y Comercio del Alto Valle contribución para la IV Conferencia Nacional de Fruticultura	50.50		
David Bullwik y Cia. s/ factura	5.50		
Diego Moreno, limpieza y poda cerco	10.—		
Domingo M. Montero, fijar y distribuir Convocatoria elecciones	5.50		
Biblioteca Popular Avellaneda, contribución p. festejos Carnaval	25.—		
F. C. S. flete chapas rodados	11.05		
Banco Nación Bahia Blanca, estampillados	1.05	168.46	
ESCRITORIO, SECRETARIA, IMPRENTA:			
Estampillas y franqueos	5.—		
"El Mentor", impresos, útiles, libros, etc. por Marzo	74.40		
Gerardo Palacio, telèfono por Marzo	9.—	88.40	
SUELDOS			
Natividad Remolins, Secretario-Tesorero por Fro. y Marzo 1937	340.—		
Florencio Z. Larrea, Inspector Cobrador por » » »	240.—		
Benito J. Doric, aux. Reg. Civil » » »	100.—	680.—	
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:			
Manuel Muñoz sueldos basurero-caminero por Fro. y Mar. 1937		240.—	
ASISTENCIA PUBLICA:			
Dr. José Diamant, asignación médico Municipal por Fro. y Marzo		300.—	
OBRAS PUBLICAS:			
Arreglo calles del pueblo y caminos de acceso:			
Alejandro Ostertag, acarreos ripio	39.—		
Francisco Rodriguez, 5 1/2 jornales	13.75		
Justo P. Gonzalez, arreglos desagüe Norte	3.—		
Eriberto Fontán, 4 jornales	10.—		
» » 1 día acarreos ripio	10.—		
Lorenzo Ramirez, 5 jornales	12.50		
Secundino Barbosa, 2 1/2 jornales	6.50		
Felipe B. Elizalde 1 1/2 día trabajo	3.—		
Vicente Córdoba, 4 jornales	10.—		
José Asencio, trabajos arreglo puentes y acarreos ripio p/camino L. Beltràn	96.60		
Arreglos camino entre ambas balsas por la Isla			
Bartoleme Ledesma acarreos ripio	169.04		
Antonio Guidi, acarreos ripio, saldo	207.70	580.84	2.048.70
DEUDA ATRASADA			
ALUMBRADO PUBLICO:			
Daniel I. Graziosi, servicio luz pùblica por Julio y Agosto 1936		540.—	
ASISTENCIA PUBLICA:			
Roberto Arata recetas farmacia por Nov. y Dic. 1936		112.80	
FOMENTO ESCOLAR:			
Soc. Cooperadora Escuela No. 10 subvenciòn pcr Enero y Fbro. 1936		60.—	712.80 2.770.50
SALDO QUE PASA A Abril			$ 1.977.39

RESUMEN

Cuenta "Depósitos Judiciales"		199.66
Saldos disponibles:		
Efectivo en Caja	1556.92	
Cta. Cte. Banco Nación B. Blanca	220.81	1777.73
TOTAL		$ 1977.39

Choele-Choel Abril 5 del 1937

NATIVIDAD REMOLINS
Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO
Presidente

ECZEMAS-FISTULAS-PSORIASIS

Curación rápida, segura y radical permite el uso del agua para su lavado habitual, usando Nuevo tratamiento para las enfermedades de la piel.

EN VENTA: Farmacias Franco Inglesa, Nelson, etc.

"NOLEN"

GRATIS FOLLETO EXPLICATIVO

Casilla de Correo Nº 3 Suc. 25 - Bs. Aires.

1810 - 25 DE MAYO - 1937

Grandes fiestas en Choele-Choel

PROGRAMA

— DIA 23 —

De las 9 hasta las 18 horas: Revisación y sellado de los coches que intervendrán en la carrera automovilística Choele-Choel - Villa Regina.
A las 14:—Acto en la Biblioteca Popular "Dr. Nicolás Avellaneda".

— DIA 24 —

A las 8 horas:—Sorteo y numeración de los coches.
A las 11:—Largada de la carrera, frente al busto del Genera Don José de San Martin, con intervalo de dos minutos entre cada coche.
A las 14:—Juegos infantiles.
De 17 a 18:—Matinée infantil en el Cine Cervantes.
A las 17:—Kermesses en el Hotel Carella.
A las 21.30:—Gran Baile Social en el Hotel Carella.

— DIA 25 —

A la salida del sol: Salva de 21 bombas.
A las 8 Horas:—Reparto de víveres a los menesterosos, en la Municipalidad
A las 10:—Programa escolar.
A las 12:—Almuerzo criollo para los niños en la Escuela
A las 14:—Llegada de los coches de la carrera.
A las 17: - Continuación de las kermesses.
A las 18:—Lunch en honor de los corredores en el Hotel Argentino.
A las 21.30—Gran Baile Social y entrega de premios a los corredores de la carrera de autos en el Hotel Rio Negro.

NOTA: El producto líquido que resulte de éstas fiestas quedará a beneficio de la Cooperadora Escolar "Amigos del Niño".

Se ruega al vecindario embanderar el frente de sus edificios

LA COMISIÓN

La carrera de autos Ford modelo "T"

Ha despertado sumo interés la carrera de autos Ford modelo T a realizarse los dias 24 y 25 del actual entre esta localidad y Villa Regina. La Comisión de control en dicha villa trabaja activamente a fin de conseguir inscripciones entre los aficionados del alto valle y según informes que nos llegan pasan ya de diez los que han prometido concurrir y estàn entrenándose para la prueba.

Por su parte los "volantes" de nuestra zona estan preparándo empe ñosamente sus màquinas a fin de cumplir sin inconvenientes el total recorrido de la carrera.

La Comisión de Fiestas Mayas, ha dispuesto que el recorrido de la largada sea de frente a la plazoleta hasta el hotel Rio Negro, de donde doblarán al norte una cuadra para tomar la calle directa de salida del pueblo. Al regreso harán el mismo recorrido hasta frente al busto de San Martín donde estará el arco de control.

ESCOLARES

Nuevo Maestro

Ha sido designado maestro en la escuela local, el señor Fernando Soler (hijo) en reemplazo de la señora Basilia P. de Dominguez, quién ha solicitado licencia. El señor Soler se hizo cargo de su puesto en la presente semana.

Transporte gratuito de maestros en balsas

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el cual se declara que los maestros y directores de escuelas estan incluidos en el personal que puede viajar gratuitamente en las balsas a cargo de los servicios públicos de transporte de pasajeros en los rìos de los territorios nacionales.

Correos y telègrafos

Ascensos

Por recíente resolución de la Dirección General de Correos y Telégrafos han sido ascendidos los empleados señores Anibal Mateos y Francisco Carenas; el primero a telegrafista y el segundo a cartero. Ambos prestan servicio en la oficina de esta localidad donde gozan de general buen concepto.

Los barqueros del volga

Esta extrordinaria película sello British Alianza Films, será exhibida la semana próxima en Choele-Choel y la Isla.

El sábado 29 por la noche se pasará en el Cine "Los Dos Chinos" de Luís Beltrán a beneficio del Club Atlético "Rivadavia" y el domingo y el domingo 30 en matinée y noche la exhibirá el Cine "Cervantes" de nuestro pueblo.

"Los Barqueros del Volga" cuentan con el concurso de distinguidos artistas, entre los que se encuentra Vera Korene, Pierre Blanchar, Ikijinoff y Charles Vanel siendo dirigida por Vladimir Strichemsky.

Es un drama intenso, desarrollado en la Rusia de la ante-guerra teniendo por escenario la estepa inmensa y solitaria. La tragedia de un desdichado barquero que se consume en el recuerdo de un amor sin esperanza.

Dibujos animados y películas cómicas completaran el programa.

BUSQUE VD.
- HAY UN -
AVISO
- QUE LE INTERESA -

EN FOOT—BALL

La Casa SEIJO
(De Buenos Aires)

LE OFRECE LO MEJOR Y MAS BARATO
Solicítelo a su representante en la zona
JOSE PASTOR PALACIO
Central Telefónica Choele-Choel